



Rada
Evropské unie

Brusel 3. června 2025
(OR. en)

9197/25

Interinstitucionální spis:
2025/0088(NLE)

PROBA 20
AGRI 207
WTO 46

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy, pokud jde o obchodní normu pro
olivové oleje a olivové oleje z pokrutin

ROZHODNUTÍ RADY (EU) .../...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy,
pokud jde o obchodní normu pro olivové oleje a olivové oleje z pokrutin**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2016/1892¹ byla dne 18. listopadu 2016 jménem Unie podepsána Mezinárodní dohoda o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 (dále jen „dohoda“), s výhradou svého pozdějšího uzavření. Dohoda vstoupila prozatímně v platnost dne 1. ledna 2017 v souladu s čl. 31 odst. 2 uvedené dohody a byla Unií uzavřena rozhodnutím Rady (EU) 2019/848².
- (2) Podle čl. 7 odst. 1 dohody může Rada členů Mezinárodní rady pro olivy (dále jen „Rada členů“) činit rozhodnutí a přijímat doporučení za účelem uplatňování ustanovení dohody.
- (3) Rada členů má na svém 121. zasedání, které se bude konat v červenci 2025, přijmout rozhodnutí, kterým se mění obchodní norma pro olivový olej a olivový olej z pokrutin.
- (4) Rozhodnutí, která má být přijata během 121. zasedání Rady členů, bylo podrobně projednáno vědeckými a technickými odborníky Komise a členských států z odvětví olivového oleje. Toto rozhodnutí přispěje k mezinárodní harmonizaci norem v odvětví olivového oleje a stanoví rámec, který zajistí spravedlivou hospodářskou soutěž při obchodování s produkty tohoto odvětví. Unie by proto měla podpořit přijetí tohoto rozhodnutí.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2016/1892 ze dne 10. října 2016 o podpisu Mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 jménem Evropské unie a jejím prozatímním provádění (Úř. věst. L 293, 28.10.2016, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj>).

² Rozhodnutí Rady (EU) 2019/848 ze dne 17. května 2019 o uzavření Mezinárodní dohody o olivovém oleji a stolních olivách z roku 2015 jménem Evropské unie (Úř. věst. L 139, 27.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj>).

- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie v Radě členů zaujat, jelikož pozměňující rozhodnutí, jež má být přijato, bude mít pro Unii právní účinky, pokud jde o mezinárodní obchod s ostatními členy Mezinárodní rady pro olivy (IOC), a může rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právních předpisů Unie týkajících se zejména obchodních norem pro olivový olej, které Komise přijala podle článku 75 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013³.
- (6) V případě, že na 121. zasedání Rady členů bude přijetí rozhodnutí odloženo v důsledku toho, že někteří členové nebudou schopni udělit svůj souhlas, by postoj uvedený v příloze tohoto rozhodnutí měl být jménem Unie zaujat v rámci případného postupu přijímání rozhodnutí Rady členů výměnou dopisů podle čl. 10 odst. 6 dohody za předpokladu, že k zahájení takového postupu dojde před příštím pravidelným zasedáním Rady členů v listopadu 2025.
- (7) Zástupci Unie v Radě členů by však měli mít možnost schválit technické úpravy jiných metod nebo dokumentů Mezinárodní rady pro olivy bez dalšího rozhodnutí Rady, pokud tyto technické úpravy vyplývají ze změn týkajících se změny obchodní normy.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671); <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

- (8) Za účelem ochrany zájmu Unie by však zástupci Unie v Radě členů měli mít možnost požádat, aby přijetí rozhodnutí, kterým se upravuje obchodní norma, bylo odloženo, pokud by nové vědecké nebo technické informace předložené před 121. zasedáním nebo během něj mohly mít vliv na postoj, který má být jménem Unie zaujat,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie v Radě členů Mezinárodní rady pro olivy (dále jen „Rada členů“) na jejím 121. zasedání, jež se bude konat v červenci 2025, nebo v rámci postupu přijímání rozhodnutí Rady členů výměnou dopisů zahájeného před jejím příštím pravidelným zasedáním v listopadu 2025, je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Zástupci Unie v Radě členů mohou schválit technické úpravy jiných metod nebo dokumentů Mezinárodní rady pro olivy bez dalšího rozhodnutí Rady, pokud tyto technické úpravy vyplývají z úprav týkajících se změny obchodní normy pro olivový olej a olivový olej z pokrutin.

Článek 3

Pokud by na postoj uvedený v článku 1 mohly mít vliv nové vědecké nebo technické informace předložené Výborem pro chemii a normalizaci před 121. zasedáním Rady členů, požádají zástupci Unie, aby bylo přijetí rozhodnutí pozměňujícího obchodní normu pro olivové oleje a olivové oleje z pokrutin odloženo, dokud nebude stanoven postoj Unie na základě těchto nových informací.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
